

RETURN BIDS to: RETOURNER LES SOUMISSIONS à

Bid Receiving/Réception des soumissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement 200 Kent Street | 200 rue Kent Ottawa, ON, K1A 0E6

For documents sent by mail please notify the contracting authority via email (DFO.tenderssoumissions.MPO@dfo-mpo.gc.ca) that you re submitting a document by mail.

By post, documents should be addressed to: Care of: Tammy O'Toole

Name: Florence Laurin

Email: DFO.tenders-soumissions.MPO@dfo-

mpo.gc.ca AND

Florence.laurin@dfo-mpo.gc.ca

Bid documents and bid security received by fax will not be accepted.

INVITATION TO TENDER APPEL D'OFFRES

Proposal to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Maiesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, les services, et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Armor rock installation at wharf – Grande Entrée – Magdalen Islands Region				
Solicitation No. / N° de l'invitation	Date			

November 28, 2023

Client Reference No. / No. de référence du client(e) 30005201

Solicitation Closes / L'invitation prend fin

At /à: 2:00 PM

30005201

EST (Eastern Standard Time / HNE (Heure Normale de l'Est)

On / le: December 13, 2023

F.O.B. / F.A.B. Destination

Address Inquiries to : / Adresser toute demande de renseignements à :

Florence Laurin, Contracting Specialist

Telephone No. - No. De téléphone: 450-495-0432

Email / Courriel: DFO.tenders-soumissions.MPO@dfo-mpo.gc.ca

C.c.: Florence.laurin@dfo-mpo.gc.ca

Destination of Goods, Services, and Construction / Destination des biens, services, et construction

Grande Entrée - Magdalen Islands Region

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type of print)

A ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor Name, Address and Representative / Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur			
Telephone No. / No. de téléphone			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)			
Signature	Date		

INVITATION TO TENDER

Armor rock installation at wharf Grande Entrée – Magdalen Islands Region

IMPORTANT NOTICES TO BIDDERS

Pêches et Océans

Canada

Please be advised that Fisheries and Oceans Canada (DFO) will be accepting Bid Bonds in Digital Bid Bond Format.

These Digital Bid Bonds will need to be in an electronically verifiable/enforceable format. It is important to note that a scanned and uploaded copy of a paper Bid Bond is not a Digital Bid Bond.

All bid bonds must be irrevocable and open for bid acceptance for the time period outlined in the Bid Document.

All references to the Department of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual are to be replaced with Fisheries and Oceans Canada (DFO).

LISTING OF SUBCONTRACTORS

Take note that R2710T, GI07 "Listing of Subcontractors and Suppliers" has been amended. See SI15 of the Special Instructions.

INTEGRITY PROVISIONS - BID

Changes have been made to the Integrity Provisions – Bid. Refer to section GI01 of the General Instructions.

BID SUBMITTAL

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by DFO. It is suggested that you compress the email size to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for DFO to receive the proposal by the closing period indicated in the ITT. Emails with links to bid documents will **not** be accepted.

For bids transmitted by email, DFO will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid. DFO will send a confirmation email to the Bidders when the submission is received.

TECHNICAL DIFFICULTIES OF BID TRANSMISSION

Despite anything to the contrary in (05), (06) or (08) of the Standard Instructions, where a Bidder has commenced transmission of its bid through an electronic submission method (such as facsimile or Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, or other online service) in advance of the bid solicitation closing date and time, but due to technical difficulties, Canada was unable to receive or decode the entirety of the Bid by the deadline, Canada may nonetheless accept the entirety of the Bid received after the bid solicitation closing date and time, provided that the Bidder can demonstrate the following:

- The bidder contacted Canada in advance of the bid solicitation closing date and time to attempt to resolve its technical difficulties; OR
- ii. The electronic properties of the Bid documentation clearly indicate that all components of the Bid were prepared in advance of the bid solicitation closing date and time.

COMPLETENESS OF THE BID

After the closing date and time of this bid solicitation, Canada will examine the Bid to determine completeness. The review for completeness will be limited to identifying whether any information submitted as part of the bid can be accessed, opened, and/or decoded. This review does not constitute an evaluation of the content, will not assess whether the Bid meets any standard or is responsive to all solicitation requirements, but will be solely limited to assessing completeness. Canada will provide the Bidder with the opportunity to submit information found to be missing or incomplete in this review within two business days of notice.

COMPLETENESS OF THE BID CHECKLIST

Pêches et Océans

Bids will be reviewed and deemed to be complete when the following elements have been submitted by the bidder:

Complete (Y/N)	Action Taken		
	Certifications and securities required at bid closing are included.		
	Bids are properly signed, that the bidder is properly identified.		
	Acceptance of the terms and conditions of the bid solicitation and resulting contrac		
	All documents created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.		
	All certifications, declarations and proofs created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.		

PROCUREMENT STRATEGY FOR INDIGENOUS BUSINESS

Conditional Set-Aside under the Federal Government Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)

This is an open tender. However, it will be conditionally set-aside under the Government of Canada's Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) if two or more bids have been received by Indigenous businesses who are certified under the Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) criteria and who may be listed in the Government of Canada's Indigenous Business Directory.

If your Indigenous business is not yet registered in the Indigenous Business Directory, please do so at the link provided above. If bids from two or more Indigenous businesses are compliant with the terms of the Request for Proposal, the contracting authority will limit the competition to those Indigenous businesses and will not consider bids from any non-Indigenous businesses that may have been submitted.

If the bids from the Indigenous businesses are found to be non-compliant or non-responsive or are withdrawn, such that fewer than two compliant bids from Indigenous businesses remain, bids from all of the non-Indigenous businesses that had submitted bids will then be considered by the contracting authority.

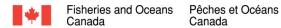


TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

Canada

SI01	Introduction
SI02	Bid Documents
SI03	Enquiries during the Solicitation Period
SI04	[Mandatory or Optional or No] Site Visit
SI05	Revision of Bid
SI06	Opening of Bids
SI07	Bid Results
SI08	Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
SI09	Insufficient Funding
SI10	Bid Validity Period
SI11	Rights of Canada
SI12	Construction Documents
SI13	Industrial Security Related Requirement
SI14	Integrity Provisions Bid Requirements
SI15	Listing of Subcontractors
SI16	Procurement Strategy for Indigenous Business
SI17	Web Sites

GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS - R2710T (2022-12-01)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditionsmanual/5/R/R2710T/25

Citi	integrity i revisions bid
GI02	Completion of Bid
GI03	Identity or Legal Capacity of the Bidder
GI04	Applicable Taxes
GI05	Capital Development and Redevelopment Charges
GI06	Registry and Pre-qualification of Floating Plant
GI07	Listing of Subcontractors and Suppliers
GI08	Bid Security Requirements
GI09	Submission of Bid
GI10	Revision of Bid
GI11	Rejection of Bid
GI12	Bid Costs
GI13	Procurement Business Number
GI14	Compliance with Applicable Laws
GI15	Approval of Alternative Materials
GI16	Performance Evaluation
GI17	Conflict of Interest - Unfair Advantage
GI18	Code of Conduct for Procurement – Bid

Integrity Provisions - Rid

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

GI01

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01	Industrial Security Requirement for Canadian Contractors
SC02	Insurance Terms

Solicitation No. - Nº de l'invitation : 30005201

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 Identification

BA02 Business Name and Address of Bidder

BA03 The Offer

BA04 Bid Validity Period

BA05 Acceptance and Contract

BA06 Construction Time

BA07 Bid Security

BA08 Electronic Payment of Invoices

BA09 Signature

LIST OF ANNEXES AND APPENDICES:

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM

APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS

APPENDIX 3 - LISTING OF SUBCONTRACTORS

ANNEX A - SOW

ANNEX B - CERTIFICATE OF INSURANCE

ANNEX C - SPECIFICATIONS

ANNEX D - DRAWINGS, PLANS, PHOTOS, OTHERS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 INTRODUCTION

- 1. Fisheries and Oceans Canada (DFO) intends to retain a Contractor to provide construction services for the project as set out in this Invitation to tender (ITT).
- Bidders responding to this ITT are requested to submit a full and complete quotation. Refer to GI09 'Submission of Bid'.
- 3. Point 1 of Article GI09 of R2710T (2022-12-01) is replaced by the following:

The Bid and Acceptance Form, duly completed, and the bid security shall be submitted to the email address(es) designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids. The bid must be received on or before the date and time set for solicitation closing.

SI02 BID DOCUMENTS

- 1. The following are the Bid Documents:
 - a. Invitation to Tender Page 1;
 - b. Special Instructions to Bidders;
 - c. General Instructions Construction Services Bid Security Requirements R2710T (2021-04-01);
 - d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
 - e. Drawings and Specifications;
 - f. Bid and Acceptance Form and related Appendices; and
 - g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

- 2. General Instructions Construction Services Bid Security Requirements R2710T (2022-12-01) are incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site.
- 3. Bid documents and bid security must be submitted by email or mail to the address(es) and by the time indicated on the cover page. Documents received by fax will not be accepted. Bid Security must be submitted as per Gl08 "Bid Security Requirements". No scanned copies or photocopies will be accepted.
- 4. A bid bond may be submitted in a digital format if it meets the following criteria:
 - 4.1. The version submitted by the Bidder must be verifiable by DFO with respect to the totality and wholeness of the bond form, including: the content; all digital signatures; all digital seals; with the surety Company, or an approved verification service provider of the Surety Company.
 - 4.2. The version submitted must be viewable, printable and storable in standard electronic file formats acceptable to DFO, and in a single file. Allowable formats include digital pdf.
 - 4.3. The verification may be conducted by DFO immediately or at any time during the life of the bond and at the discretion of DFO with no requirement for passwords or fees.
 - 4.4. The results of the verification must provide a clear, immediate and printable indication of pass or fail regarding Item 4.1.

Bonds failing the verification process will NOT be considered to be valid.

Solicitation No. – Nº de l'invitation : 30005201

Bonds passing the verification process will be treated as original and authentic.

SI03 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

- 1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in GI15 Approval of alternative materials of R2710T (2022-12-01), General Instructions Construction Services Bid Security Requirements, enquiries should be received no later than five (5) business days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
- 2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer will examine the content of the enquiry and will decide whether or not to issue an amendment.
- 3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period must be directed **ONLY** to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-compliant.

SI04 NO SITE VISIT

No site visit is required for this project

SI05 REVISION OF BID

- 1. Article GI10 of R2710T (2022-12-01) is replaced by the following;
- 2. A bid submitted in accordance with these instructions may be revised by letter provided the revision is received at the office designated for the receipt of bids on or before the date and time set for the closing of the solicitation. It shall be attached to an email as a new PDF document with the following information clearly indicated:
 - a. REVISED "BID AND ACCEPTANCE FORM" DATED ______(insert date of original bid submitted to DFO);
 - b. Solicitation Number;
 - c. Be on the Bidder's letterhead or bear a signature that identifies the Bidder;
 - d. For the lump sum portion of a bid, clearly identify the amount of the current revision. The total aggregate sum of all revisions submitted, including the current revision, shall be shown separately; and
 - e. For the Price Per Unit portion of a bid, clearly identify the change(s) in the Price(s) per Unit and the specific Item(s) to which each change applies. If a revision is to be applied to a specific Item that was previously amended then, in addition to the amount of the current revision, the total aggregate sum of all revisions submitted, including the current revision, for that Item shall be shown separately.
- 3. A letter submitted to confirm an earlier revision shall be clearly identified as "CONFIRMATION ONLY" for each contemplated change.
- 4. Failure to comply with any of the above provisions shall result in the rejection of the non-compliant revision(s) only. The bid shall be evaluated based on the original bid submitted and all other compliant revision(s).

SI06 OPENING OF BIDS

There will be no public opening of bids.

SI07 BID RESULTS

Bid received will be registered on DFO "Bid Register" form and the Unofficial Bid Result will be emailed to all bidders that were listed on the Bid Register. The Bid Register will provide the following information:

- a. Name of the Bidder
- b. Date and time bid was received from the Bidder

Canada

Pêches et Océans

c. Bidder bid amount

SI08 Office of the Procurement Ombudsman clauses (OPO)

N/A

SI09 INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may:

- a. cancel the solicitation;
- b. obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; or
- c. negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI10 BID VALIDITY PERIOD

- 1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders will have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2. If the extension referred to in paragraph 1 above is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada will continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
- 3. If the extension referred to in paragraph 1 above is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada will, at its sole discretion, either
 - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b. cancel the invitation to tender.
- 4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 Rejection of Bid of R2710T (2022-12-01).

SI11 RIGHTS OF CANADA

- 1. Canada reserves the right to:
 - a. Reject any or all bids received in response to the bid solicitation;
 - b. Enter into negotiations with bidders on any or all aspects of their bids;
 - c. Accept any bid in whole or in part without negotiations;
 - d. Cancel the bid solicitation at any time:
 - e. Reissue the bid solicitation;
 - f. If no compliant bids are received and the requirement is not substantially modified, reissue the bid solicitation by inviting only the bidders who bid to resubmit bids within a period designated by Canada; and
 - g. Negotiate with the sole compliant Bidder to ensure best value to Canada.

SI12 CONSTRUCTION DOCUMENTS

N/A

Canada

SI13 INDUSTRIAL SECURITY REQUIREMENT / SECURITY CLEARANCE

There is no security requirement for this project.

SI14 INTEGRITY PROVISIONS BID REQUIREMENTS

LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM (TO BE COMPLETED FOR ALL BID SUBMISSIONS)

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy*, section 17 requires suppliers, regardless of their status under the policy provide the following information when bidding, contracting or entering into a real property agreement. Bidders must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process:

A list of names for integrity verification.

The list required differs according to the bidder or the bidder's organizational structure:

- suppliers that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

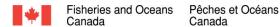
If the list of names has not been received in a procurement process or real property transaction by the time the evaluation of bids or offers is completed, or has not been received in a procurement process or real property transaction where no bid/offer will be submitted, the contracting authority will inform the supplier of a time within which to provide the information. Providing the required names is a mandatory requirement for award of a contract or real property agreement. Failure to provide the list of names within the time specified will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement.

Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details. To submit required information, Bidders may use the form titled Integrity Regime Verification, found in Appendix 2.

2. INTEGRITY DECLARATION FORM (TO BE COMPLETED ONLY WHEN CERTAIN CONDITIONS APPLY)

The bidder must submit with its bid an Integrity Declaration Form only when the following is applicable. If so, he must sign section 2 of Appendix 2.

- The supplier must submit a completed Integrity Declaration Form to disclose any information pertaining to any criminal charge or conviction in the past three years of a Canadian offence listed in section 6 of the Ineligibility and Suspension Policy (the "policy") or similar foreign offence listed in section 7 of the Policy.
- b) The supplier must submit a completed Integrity Declaration Form if the supplier cannot provide certification to all of the Integrity provisions requirements listed below. By submitting a bid or offer in response to a bid solicitation or real property transaction, the supplier is certifying the following:
 - 1. It has read and understands the *Ineligibility and Suspension Policy*;
 - It understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
 - 3. It is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the [Offeror] or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;



- 4. It has provided with its [bid/offer] a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first-tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Policy;
- 5. None of the domestic criminal offences, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and its proposed first-tier subcontractors: and
- 6. It is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PSPC that applies to it.

The completed Integrity Declaration Form must be submitted with its bid/offer. The completed form must be placed in a sealed envelope labeled "Protected B", and addressed to:

> Régime d'intégrité Direction générale de la surveillance Travaux publics et Services gouvernementaux Canada L'Esplanade Laurier, Tour ouest 300, avenue Laurier Ouest Salle 10-149, 10e étage Ottawa, ON K1A 0R5 Canada

LISTING OF SUBCONTRACTORS **SI15**

R2710T, GI07 has been amended to the following.

Canada

GI07 (2015-02-25) Listing of Subcontractors

The Bidder must submit the names of Subcontractors for the part or parts of the Work listed. See Appendix 3. Failure to do so will result in the disqualification of its bid.

SI16 PROCUREMENT STRATEGY FOR INDIGENOUS BUSINESS

Bidders must complete the Annex E if they are an Indigenous Company and wish to be considered for a Procurement Set-aside.

SI17 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

CanadaBuys

Homepage | CanadaBuys

Canadian economic sanctions

https://www.international.gc.ca/world-monde/international relationsrelations internationales/sanctions/index.aspx?lang=eng

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC Manual)

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/all

PWGSC, Security requirements for contracting with the Government of Canada https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/index-eng.html

PWGSC, Code of Conduct for Procurement

Solicitation No. – No de l'invitation : 30005201

https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/cca-ccp-eng.html

Integrity Verification Form:

https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/ln-form-eng.html

Integrity Declaration Form

https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html

Trade agreements

Trade agreements | CanadaBuys

Surety Association of Canada

https://www.suretycanada.com/

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the Contract Documents:

Pêches et Océans

Canada

- a. Acceptance By Fisheries and Oceans Canada (Contract) when signed by Canada;
- b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
- c. Drawings and Specifications;
- d. General Conditions and clauses:

GC1 - General provisions – Construction services	R2810D	(2022-12-01);
GC2 - Administration of the Contract - Construction Services	R2820D	(2016-01-28);
GC3 - Execution and control of the work	R2830D	(2019-11-28);
GC4 - Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
GC5 - Terms of Payment >100K - Construction Services	R2850D	(2019-11-28);
GC6 - Delays and Changes in the Work – Construction Services	R2865D	(2019-05-30);
GC7 - Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2018-06-21);
GC8 - Dispute Resolution - 100K to 5M - Construction Services	R2880D	(2019-11-28);
GC8 - Dispute Resolution - >5M - Construction Services	R2882D	(2019-11-28);
GC8 - Dispute Resolution - <100K - Construction Services	R2884D	(2016-01-28);
GC9 - Contract Security	R2890D	(2022-12-01);
GC10 - Insurance	R2900D	(2008-05-12);
GC6.4.1 - Allowable Costs for Contract Changes Under General	R2950D	(2015-02-25);
Condition		•

- e. Supplementary Conditions;
- f. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
- g. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- h. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual.

All references to the Department of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) are to be replaced with Fisheries and Oceans Canada (DFO).

3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 INDUSTRIALSECURITY RELATED REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING

There is no document security requirement applicable to this Contract.

SC02 INSURANCE TERMS

1. Insurance Contracts

- Canada Canada
- a. The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- b. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

2. Period of Insurance

- a. The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
- b. The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

3. Proof of Insurance

- a. Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein titled Certificate of Insurance, Annex B.
- b. Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

4. Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, take measures and sign the documents that are necessary to effect payment of the amount that is due.

5. Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

Canada

BA01 IDENTIFICATION

	Armor rock installation at wharf – Grande Entrée – Magdalen Islands Region					
BA02	02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER					
	Legal Name:					
	Operating Name (if any):					
	Address:					
	Telephone: Fax: PBN:					
	Email address:					
	Industrial Security Program Organisation Number (ISP ORG#):(when required)					
	Organizational Structure:					
	Corporate Entity Privately Owned Corporation Sole Proprietor Joint Venture					
BA03	THE OFFER					
	The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the TOTAL BID AMOUNT INDICATED IN <u>APPENDIX 1</u> .					
BA04	BID VALIDITY PERIOD					
	The bid must not be withdrawn for a period of thirty (30) days following the date of solicitation closing.					
BA05	ACCEPTANCE AND CONTRACT					
	Upon acceptance of the Bidder's offer by Canada, a binding Contract will be formed between Canada and the Bidder. The documents forming the Contract will be the Contract Documents identified in "Contract Documents (CD)" section.					
BA06	CONSTRUCTION TIME					

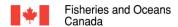
The Contractor must perform and complete all Work by June 30, 2023. See specifications for the project milestones.

BA07 **BID SECURITY**

The Bidder must enclose bid security with its bid in accordance with GI08 - Bid Security Requirements of R2710T (2022-12-01), General Instructions – Construction Services – Bid Security Requirements.

BA08 ELECTRONIC PAYMENT OF INVOICES

Although electronic payment is the preferred method of payment, the Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.



Solicitation No. – N° de l'invitation : 30005201

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a) Acquisition Card; or
- b) Direct Deposit (Domestic and International);

If you are the successful bidder on this or any other DFO requirement, you are encouraged to register with DFO for direct deposit. Contact DFO Corporate Accounting by e-mail: DFO.invoicing-facturation.MPO@canada.ca to receive a form titled *Recipient Electronic Payment Registration Request* along with instructions for completion of the form.

Invoices submitted shall be paid in accordance with the General Conditions and <u>clause GC5, Terms of Payment</u>.

BA09	SIGNATURE				
	Name and title of person authorized to sign on beha	f of Bidder (type or print)			
	Signature	Date			

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM

- 1. The prices per unit will govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2. Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

Pêches et Océans

Canada

(a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

No.	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measure	Quantity	Price	Total (Applicable taxes extra)
MON	ITANT FORFAITAIRE (MF)				
1	Mobilization - demobilization	Lump sum	1	\$	\$
2	Site organization	Lump sum	1	\$	\$
3	Demolition ; Excavation	Lump sum	1	\$	\$
	I	\$			

AND

UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

(a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.

(b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) Applicable taxes extra
4	Disposal of de	emolition material				
4.1	01 29 00	Concrete	Ton	150	\$	\$
4.2	01 29 00	AB contaminated backfill	Ton	400	\$	\$
4.3	01 29 00	Creosoted wood	Ton	100	\$	\$
5	5 Armor rock protection					
5.1	01 29 00	3 to 5 ton stone installation	Ton	2050	\$	\$
5.2	01 29 00	300 to 500kg stone installation	Ton	1000	\$	\$
	PRICE UNIT AMOUNT Excluding applicable taxes				\$	



For evaluation purposes, the bidder must complete the table below using the pricing information provided above.

Description	Extended amount Applicable taxes extra
LUMP SUM AMOUNT (LSA) Excluding applicable taxes	
TOTAL UNIT PRICE BID AMOUNT Excluding applicable taxes	
TOTAL BID AMOUNT (FOR EVALUATION PURPOSES)	

APPENDIX 2 - INTEGRITY REGIME VERIFICATION

1. LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM

Canada

Pêches et Océans

Requirements

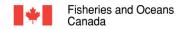
Section 17 of the Ineligibility and Suspension Policy requires suppliers, regardless of their status under the policy, to submit a list of names with their bid or offer. The list differs depending on the bidder or offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names

Suppliers may use this form to provide the list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: information to submit a bid or offer for additional details.

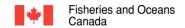
Supplier information

Supplier's legal name:
Organizational structure:
□ Corporate entity
☐ Privately owned corporation
☐ Sole proprietor
Supplier's address:
Supplier's procurement business number (optional):
Solicitation or transaction number:
Date of bid, offer submission or closing date of Invitation to Offer (yyyy-mm- dd):



List of names

Name			Title		
					-
					_
					-
	L				_
Declaration					
I, (name) the information provided in this Fo	, (position) orm is, to the		_, of (supplier's na	ame)declare tha	t
best of my knowledge and belief, names will render a bid or offer n property agreement. I am aware inform the contracting authority ir that after contract award I must ir any changes to the list of names	on-responsive, or I will that during the bid or o n writing of any change nform the Registrar of I	I be otherwise dis offer evaluation st es affecting the lis	squalified for awai tage, I must, withi it of names submi	rd of a contract or n 10 working days tted. I am also awa	i, are
Signature					
Please include with your bid or of	rer.				
INTEGRITY DECLARATION FO S114 POINT 2)	RM (TO BE COMPLE	TED ONLY WHE	EN CERTAIN COI	NDITIONS APPLY	′, SE
If bidder submitted an Integrity Defollowing:	eclaration Form with th	ne bid as detailed	l in section <u>SI14</u> p	olease complete th	е
Integrity Declaration Form was	submitted with bid _				
(provide detail, such as email dat	te. etc.)				



Pêches et Océans

Canada

APPENDIX 3 - LISTING OF SUBCONTRACTORS

- In accordance with section GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers of R2710T (2022-12-01) General Instructions -Construction Services – Bid Security Requirements the Bidder must provide a list of Subcontractors with their Bid.
 - a) list the sub-contractors for specific divisions of work identified in the below chart and the estimated value of

	Subcontractor	Division	Sub-Trade Category	Estimated Value of work
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

ANNEX A - SOW

SCOPE OF WORK

Works in Grande Entrée include but without being limited to :

- 1. Demolition and disposal of structures shown on plans.
- 2. Excavation and management of wharf backfill in limit shown on plans;

Pêches et Océans

Canada

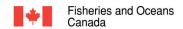
- 3. Installation of new section of armor rock protection;
- 4. It is to consider that Department of Fisheries and Oceans (DFO) already acquired stones for actual project that will be available on January 15th 2024:
 - 1. Armor rock stones:
 - 2. Filter stones:
- 5. Material supplied by DFO will be shipped by DFO onsite.
- 6. Contractor will be in charge of users security onsite.

FAMILIARIZATION WITH SITE

Before submitting a bid, bidders can visit the site and its surroundings, at their own expense, to review and verify the form, nature, and extent of the work, materials needed for the completion of the work, the means of access to the site, severity, exposure, and uncertainty of weather, soil conditions, any accommodations they may require, and in general shall obtain all necessary information as to risks, contingencies, and other circumstances which may influence or affect their bid. No allowance shall be made subsequently in this connection on account or error or negligence to properly observe and determine the conditions that will apply.

CONSTRUCTION TIME

The Contractor must perform and complete all Work by April 26, 2024.



Solicitation No. – N° de l'invitation : 30005201

ANNEX B - CERTIFICATE OF INSURANCE (Not required when submitting a bid)

44	Fisheries and Ocean
不	Canada

ans Pêches et Océans Canada

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 1 of 2

Description and Location of	Work					Con	tract No.
						Proj	ect No.
Name of Insurer, Broker or Ag Postal Code	ent	Address (No	o., Street)		City		Province
Name of Insured (Contractor)	Addres	s (No., Stree	t)	City	Provinc	е	Postal Code
Additional Insured							
His Majesty the King in Righ	nt of Canada as ı	represented	by Fisherie	s and Ocea	n (DFO)		
Type of Insurance (Required when Checked)	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability			-
Commercial General Liability Umbrella/Excess Liability				Per Occurren ce \$	Annual General Aggregate \$	Э	Completed Operations Aggregate \$
Builder's Risk / Installation Floater				\$	1 *	I.	·
Contractors Pollution Liability				Per Incident Per occurrence		Aggregate	
☐ Marine Liability				\$			
Aviation Liability	_			\$ Per Incid		\$	aggregate
Insert other type of				\$			

Fisheries and Oceans Canada

I certify that the above policies were issued by insurers in are currently in force and include the applicable insurance insurance, including advance notice of cancellation / reduced	coverages stated on page 2 of this Certificate of
Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)	Telephone Number
Signature	Date D/M/Y



Solicitation No. – Nº de l'invitation : 30005201

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverages listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include His Majesty the king in Right of Canada as represented by the Fisheries and Oceans Canada (DFO) as an additional insured.

The Policy shall be endorsed to provide the Owner with not less than thirty (30) days notice in writing in advance of a cancellation or change or amendment restricting coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) \$5,000,000 Each Occurrence Limit;
- (b) \$10,000,000 General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

Builder's Risk / Installation Floater

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not** less than the sum of the contract value plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2).

Contractors Pollution Liability

The policy must have a limit usual for a contract of this nature, but not less than \$1,000,000 per incident or occurrence and in the aggregate.

Marine Liability

The insurance coverage must be provided by a Protection & Indemnity (P&I) insurance policy and must include excess collision liability and pollution liability.

The insurance must be placed with a member of the International Group of Protection & Indemnity Associations or with a fixed market in an amount of not less than the limits determined by the *Marine Liability Act*, S.C. 2001, c. 6. Coverage must include crew liability, if it is not covered by the statutory requirements of the Territory or Province having jurisdiction over such employees.

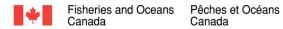
The policy must waive all rights of subrogation against the Government of Canada for any and all loss of or damage to the watercraft however caused.

Aviation Liability

The insurance coverage shall Include Bodily Injury (including passenger Bodily Injury) and Property Damage, in an amount of not less than \$5,000,000 per incident or occurrence and in the aggregate.

Other types of Insurance

To be inserted below according to the specifics of project



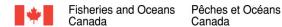
ANNEX C - SPECIFICATIONS

Refer to CanadaBuys Attachment titled: 30005201 - SPEC ENG.pdf

Solicitation No. – No de l'invitation : 30005201

ANNEX D - DRAWINGS, PLANS, PHOTOS, OTHER

Refer to CanadaBuys Attachment titled: Refer to CanadaBuys Attachment titled: 30005201 - DESSINS-DRAWING.pdf



ANNEX E - SET-ASIDE PROGRAM FOR INDIGENOUS BUSINESS - CERTIFICATION

Set-aside for Indigenous Business

1. This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Indigenous Business, For more information on Indigenous business requirements of the Set-aside Program for Indigenous Business, see Annex 9.4, Supply Manual.

2. The Bidder:

- certifies that it meets, and will continue to meet throughout the duration of any resulting contract, the i. requirements described in the above-mentioned annex;
- ii. agrees that any subcontractor it engages under any resulting contract must satisfy the requirements described in the above-mentioned annex: and
- iii. agrees to provide to Canada, immediately upon request, evidence supporting any subcontractor's compliance with the requirements described in the above-mentioned annex.
- 3. The Bidder must check the applicable box below:

Canada

() The Bidder is an Indigenous business that is a sole proprietorship, band, limited company, co-operative, partnership or not-for-profit organization.

- i. () The Bidder is either a joint venture consisting of two or more Indigenous businesses or a joint venture between an Indigenous business and a non-Indigenous business.
- 4. The Bidder must, upon request by Canada, provide all information and evidence supporting this certification. The Bidder must ensure that this evidence will be available for audit during normal business hours by a representative of Canada, who may make copies and take extracts from the evidence. The Bidder must provide all reasonably required facilities for any audits.
- 5. By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

Owner/ Employee Certification - Set-aside for Indigenous Business

If requested by the Contracting Authority, the Bidder must provide the following certification for each owner who is Indigenous:

laigei	loud.
1.	I am an owner of (insert name of business), and an Indigenous person, as defined in Annex 9.4 of the Supply Manual entitled "Requirements for the Set-aside Program for Indigenous Business"
2.	I certify that the above statement is true and consent to its verification upon request by Indigenous Services Canada.
Printe	ed name of owner
Signa	ature of owner
Date	